

(4)

N° 119)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 28 JANVIER 1923.

Proposition de loi revisant l'article 10 de la loi du 31 juillet 1920 et les articles 26 et 78 de la loi du 18 juin 1869 en ce qui regarde les greffiers à titre personnel (1).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (2), PAR M. SINZOT.

MESSIEURS,

La proposition de loi qui vous est soumise tend à remettre au point la situation des greffiers à titre personnel.

Si l'on s'en tenait à l'arrêt de la Cour de cassation du 24 avril 1922 cette situation serait inférieure à celle qu'ils avaient avant la loi du 31 juillet 1920; les auteurs signalent quelques uns de ces désavantages dans les développements de leur proposition.

D'autre part, devant les cours, les tribunaux de première instance ou de commerce, il n'existe plus de greffiers-adjoints, mais seulement des greffiers.

La proposition a donc pour objet de rétablir l'harmonie de l'organisation judiciaire :

1° En accordant aux greffiers-adjoints, à titre personnel, le titre de greffier à titre personnel;

2° En leur donnant le droit de suppléer les greffiers effectifs selon les besoins du service;

3° En les assimilant aux greffiers en ce qui concerne le droit d'être nommé greffier en chef d'un tribunal de première instance ou greffier d'une cour d'appel.

(1) Proposition de loi, n° 101 (1922-1923).

(2) La Commission est composée de MM. Bertrand, président, Sinzot, De Bue, Ozeray, Baels, Carton de Wiart et Pierco.

Enfin, logiquement, la proposition de loi admet les greffiers à titre personnel à la prestation du serment.

Ces réformes de peu d'importance, à première vue, mais qui s'inspirent autant de la justice due à ces auxiliaires dévoués des tribunaux, que de l'intérêt d'une bonne organisation judiciaire, ont été admises à l'unanimité par la Section centrale.

Elle vous propose d'autant plus volontiers de les adopter que — suivant la remarque de ses auteurs — elle ne comporte aucune dépense budgétaire.

Le Rapporteur,
IGNACE SINZOT.

Le Président,
Louis BERTRAND.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 28 JANUARI 1925.

Wetsvoorstel tot herziening van artikel 10 der wet van 31 Juli 1920 en van de artikelen 26 en 78 der wet van 18 Juni 1869, wat betreft de griffiers ten persoonlijken titel (1).

VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (2), UITGEBRACHT DOOR DEN HEER SINZOT.

MIJNE HEEREN,

Het U voorgelegde wetsontwerp heeft voor doel den toestand der griffiers ten persoonlijken titel te regelen.

Hield men zich bij het arrest van het Verbrekingshof van 24 April 1922, dan zou die toestand minder gunstig zijn dan hij was vóór de wet van 31 Juli 1920; in de toelichting van het voorstel worden enkele dezer nadelen vermeld.

Overigens bij de hoven, de rechtbanken van eersten aanleg of van koophandel bestaan geene adjunct-griffiers meer, maar enkel nog griffiers.

Het voorstel heeft dus ten doel billijke verhoudingen te brengen in de rechterlijke inrichting, door de volgende wijzigingen :

1° De adjunct-griffiers ten persoonlijken titel verkrijgen den titel van griffier ten persoonlijken titel;

2° Zij bekomen het recht de werkelijke griffiers te vervangen volgens de behoeften van den dienst;

3° Zij worden met de griffiers gelijkgesteld, waar het geldt het recht benoemd te worden tot hoofdgriffier bij eene rechtbank van eersten aanleg of tot griffier bij een hof van beroep.

Ten slotte, worden, als logisch gevolg, door het wetsvoorstel de griffiers ten persoonlijken titel toegelaten tot de eedaflegging.

(1) Wetsvoorstel, nr 101 (1922-1923).

(2) De Commissie bestaat uit de heeren Bertrand, voorzitter, Sinzot, De Bue, Ozeray Baels, Carton de Wiart en Pierco.

Deze hervormingen die op het eerste gezicht van weinig belang schijnen te zijn, doch steunen zoowel op de rechtvaardigheid waarop deze verkleefde helpers van het gerecht kunnen aanspraak maken, als op den goeden gang zelf der rechterlijke inrichting, werden door de Middenafdeeling met algemeene stemmen aangenomen.

De Middenafdeeling stelt U des te liever de goedkeuring er van voor, daar deze hervormingen — volgens de bewering der stellers — geene uitgaven hoegenaamd op de Begrooting eischen.

De Verslaggever,
IGNACE SINZÖT.

De Voorzitter,
Louis BERTRAND.
